

Genre de véhicule 30) Voiture de livraison	(châssis) RENAULT	Marque de fabrication RENAULT	Type Trafic (PCY 300)	Fiche d'homologation No CH 3700 32
--	-----------------------------	---	---------------------------------	--

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Identification: sur la plaquette du constructeur -
numero du châssis "VF1PCY300....."
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée de la porte du passager
 Numéro du châssis à droite, en bas dans l'entrée de la porte du passager (soulever le recouvrement en plastique)
 Identification du moteur "852 D7.." à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>		Marque <u>RENAULT</u>	Type <u>852 D7..</u>
Suspension *) <u>AV= ressorts hélicoïdaux/AR= ressorts à lames</u>		Construction <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction <u>mécanique, à crémaillère</u>		Carburant <u>D</u>	Position <u>avant</u>
Entrainement <u>sur roues avant</u>		Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydr., 2-circ., (1.= 1/2 ess. AV / 2.= 1/2 ess. AV + ess. AR), AV=disques/AR= tambours, assistance</u>		Alésage <u>86</u>	Course <u>89</u>
		Cylindree <u>2067</u>	CV-impôt <u>10,53</u>
Frein auxiliaire <u>par dépression, limiteur sel. charge, s. roues AR</u>		Puissance en kW <u>43 (ISO)</u>	à /min <u>4000</u>
		Couple max. Nm <u>118</u>	à /min <u>2000</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>		Silencieux <u>2 = 353x212x102 mm</u>	◇ 57 **)
Ralentisseur <u>-</u>			<u>373x210x140 mm</u> ◇ 51
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle niveau; lampe-témoin combinée</u>			

Carrosserie/Equipement	<u>§)</u>	Poids	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes <u>2</u>	Indic. vitesse <u>-</u>	Poids à vide <u>880</u>	<u>410</u>	<u>1290</u>	
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m + B (E)</u>	arrière <u>-</u>	Répartition charge <u>(poids à vide châssis)</u>			<u>2950</u>
Cale <u>-</u>	Retroviseurs <u>gauche + droite</u>				<u>2950</u>
Antivol <u>verrou direction</u>		Poids garantis <u>1300</u>	<u>1850</u>	<u>2950</u>	
Réservoir carburant <u>1/acier, 70 litres</u>		Pneus <u>205 R 14 C</u>	<u>205 R 14 C</u>		
Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 05</u> ou d'autres modèles homologues		Ply/bar <u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>		
		Charge <u>1850</u>	<u>1850</u>		
Nombre de places total <u>3</u> av. <u>3</u>	centre _____ ar _____	pour Vmax <u>130</u>	<u>130</u>		
		Jantes <u>6 J x 14</u>	<u>6 J x 14 acier</u>		

Dimensions	interieur	exterieur	Empettement	<u>2969</u>		
Longueur		<u>4694</u>	Essieu double av _____ ar _____			
Largeur		<u>1850</u>	Voie av <u>1573</u> - _____			
Hauteur		<u>2055</u>	Voie ar <u>1535</u> - _____			
Porte à faux avant		<u>796</u>	Braquage Ø g <u>11450</u> d <u>11450</u>			
Porte à faux arrière		<u>840</u>				
Garde au sol	à vide _____	en charge _____				

(dimensions cabine/châssis)

Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>800 / 400</u>	mécanique	<u>automatique</u>
Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>		
Poids remorquable testé	<u>800</u>		
Charge garantie sur le toit	<u>200</u>		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>106</u>		km/h
testée _____ km/h à _____ /min _____		moteur _____	prise de force _____

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A	/min				
m5	5,86	79,0		77,0	3000		Genre du véhicule	Voiture de livraison	
							Marque et type	RENAULT Trafic	
							Homologation No CH	3700 32	
							Carrosserie		
F		G	H	J		R			
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						Places	total 3	avant 3
b = à /min	k = 0,64 à 4000	/min	k = 0,40 à 3560	/min			Poids à vide sel. bulletin de pesage	Carburant	D
b = à /min	k = 0,37 à 3120	/min	k = 0,37 à 2680	/min			Charge utile sel. le véhicule	Cylindree	2067
b = à /min	k = 0,67 à 2240	/min	k = 0,64 à 1800	/min			Poids total	CV-impôt	10,53
O	O+P								
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection		ROTO DIESEL						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Suspension : amortisseurs AV + AR.
- ***) Insonorisation : - tôle de réflexion sous le moteur et la boîte à vitesses;
- le capot et le compartiment-moteur en haut, latéralement pourvus de mat. insonorisant.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.